大清光緒十四年

第二千零十三號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

戊子六月三十日

凡閱報者按月報價一元每日零售每張五仙）大英一千八百八十八年八月七號禮拜二（凡有印告白第一日每字一仙第二日以下每字半

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書機械各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人擅印工藝甚精所有中西文字均能刷印並有石板印字大小機器均用精工刷印工絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗成文以及支離舛解著概不登報嗣後 諸翁來札尙祈自署更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

寄報啓明 ○啟者本報所出[illegible]所不同近見外埠諸君取閱本報者或僅一二月之久卽行止截其更有取巧者取閱本報迨屆半年開單往收報價之時則竟託詞謂已致函本報着爲停寄何以復送前來等語是以彼此爭鬧殊堪痛恨竊思本館之報原期大衆同觀事之濟否不在一人倘不欲賜觀須以一函投諸本館新報有不爲之止截豈有強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明請 諸君比看本報者必須先函由國家信館寄叻投之本館始爲准信倘本館未接來函亦爲派送則不妨再爲示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否則作爲詐沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明 本館謹白

書北洋近耗後

本報昨錄北洋近耗一則言北洋各戰艦所有管理機器之西人概行辭去改易華人充當其事云云此中國深謀遠慮之處也而香港西報則以爲中國此舉大有不愜其意則謂諸新式之鐵甲戰船其機器精妙異常不善用之必致因而損壞不惟耗費並且有誤事之虞在西人之管理機器猶須逐漸而陞況華人哉在管理機器之華人其平日雖亦曾學習奈習之而猶未能探其奧故用之常有未合其宜是究不如仍用西人爲佳該報之意如此其所以愛中國者至矣雖然該報惟知其一猶未能知其二焉夫戰船者其用若何蓋以備夫征戰也國家之購造戰船其意若何亦以備夫征戰也然則既有戰船須能用以征戰始能收戰船之用若夫平日雖可以示威聲迨臨戰時有船與無船等是卽三尺童子亦知其不可焉則今日之用西人管理戰船是矣夫西國之人材固有甚精而中國之借用西材亦有甚廣如各稅務司如各館教習亦多用之至於諸戰船向亦概行聘用西人管理不知諸事皆可以聘用西人獨於管理戰船一端則有所不可當時中國所以聘用西人者亦不得已而爲一時權宜之計因中國之人未諳其事不得不需用西人也迨夫今日中國各學堂以及游學諸童漸有造就可以勝管理戰船之任故已漸用華人爲之如去歲回華致靖經來諸戰船由管駕以迄水手無一而非華人則華人亦何嘗不可當厥役姑無論其才幹可及西人者固應爲之卽其才幹稍遜於西人亦須令其爲之俾資練習若惟用西員爲之在太平之日固足以壯聲威然有事之秋誠恐難收其實效也何者蓋諸西人等雖爲中國所用然究屬異國之人姑無論中國或與該員本國搆釁則該員有難爲中朝出力卽與他邦搆釁而諸西員等亦當避嫌蓋萬國公法有言凡兩邦搆釁局外之國惟守傍觀不得有所拒助於其間亦不得任其臣下有所拒助於其間然則中國若與外國搆兵而諸西員則惟守傍觀勢不能爲中朝効力卽使忠於中國者亦以避嫌之故無可如何試觀中法啟釁之秋所有中朝所用西國諸武員均已紛紛辭退卽此已可知其故矣夫用人者所以備臨時之用也凡事皆然而況於征戰之事乎今中國戰船之用西員其駕駛固精矣其資練固熟矣然惟用之於太平之日而不能用之於爭戰之時萬一邊釁猝開其將何以措手乎然與其臨戰之時始行改用華人則其於各事更屬生疎凡有指揮難如意然則尙安能收效不特有船與無船等且反資敵人所用其害實不可勝言故不如藉今日四方無事之時將管理戰船者概易華人卽使其於各事有未深精然由此以資練習閱歷既久自不患其技之不精則萬一他日有事之秋而駕駛諸人所習已精均可以收實用不致有手足無措之虞雖今日新充其選者於此中之奧未必甚精然海疆安靖之時正諸人練習之日中國能見及於此所以漸將諸西員更易以用華員其意甚深固非粗淺者所能窺其蘊然則香港西報之說非知其一而未知其二乎爰不憚作說以明之

諭旨恭錄

○六月初四日奉

旨吏部司務員缺着楊則濂補授雲南昆陽州知州員缺着蘇思廷補授湖南藍山縣知縣員缺着陳寶樹補授浙江乘縣知縣員缺着寶光儀補授河南虞城縣知縣員缺着孫叔謙補授河南尉氏縣知縣員缺着黃銓補授河南鄢陵縣知縣員缺着汪鈞補授刑部筆帖式員缺着博敢通阿補授國子監筆帖式員缺着全福補授刑部筆帖式員缺着蔣夢熊補授山東道監察御史員缺着楊晨補授王會英屠仁守童顯英殷志超黃安海張熠俱照例用英聯准其一等加一級着記名照例用黃紹恩着交軍機處存記錄用裔步瀛着准其留部欽此

商民請命 ○新命山禁逐華民之事前已爲慘酷然恐中國之向其詰問也因擬與中朝改換和約俾得遂其逐客之心惟現在新金山之華商以此事實屬異常不便恐中國一時遽難允諾因具公禀呈於總督謂倘英國請換和約有涉及新命山華民之事者務求一概却之以便商民云云

爪米日盛 ○爪亞荷字報云爪哇所產之米日出日暢前者亦曾試辦往美國地方乃大爲銷流現已廣爲運往賣美國所產之米還不如爪亞爲佳蓋其味甘香而價復廉一時人咸用之而英米銷場不覺大爲減色現英廷以外貨日爲盛行則土貨必爲所奪因擬設法征收米石入口之稅庶以稍截其源云

荷有戒心 ○現在爪亞各地，荷官常有戒心蓋恐民間有變動之處是以籌餉諭兵孜孜岌岌現在占卑地方已再建有炮臺一所以資防守奈該處向建有炮臺但以工料未堅恐臨事倉皇不能倚恃故特增建新臺以資防禦奈占卑地方向無電線通於各地設有不測則請兵援救最速須三日而後可達也然則荷屬情形之亟不可見哉

泗川時症 ○刻接泗水遞來郵信云該處時症近頗盛行日有死亡然罹患此症者惟以該處土人爲多至於華人則尚罕患是症致命者云

北洋近耗 ○刻接華甌來信言現在北洋所有鐵甲戰船管理機器之西人概行辭去改換華人以充其任香港西報因論其事曰中國此舉甚爲失策因近來衆鐵甲之機器甚多新欵且極精微稍有不細必致損壞惟善其用者則可至一二年之久亦無庸修理今所易之華人雖亦曾經學習然多未諳熟設有不測其害遂不可勝言況此事須由逐漸而陞按步就班不可以求躐等即西人亦然況華人乎其言若此姑照譯之以俟詳論其得失焉

罕見爲奇 ○諺有之曰見橐駝謂馬腫背者此言少所見多所怪也嘗有平常之事人人皆習而乍見者則咋舌稱奇豈眞有所異乎是亦人之未嘗耳觀福垣某西人事不可以見之哉福州西報有云前日有某西人道出福垣經一家見有小兒哭於門其母奔出看視見兒身中有蜈蚣一尾令皇遽去知兒被蜈蚣所嚙受痛而號也抱兒視之果見被嚙之處紅腫異常其母急取一雞至取其涎以塗嚙處再隨抹隨消未幾而平復如常一無痛楚矣該西人注視良久極稱神異以爲聞所未聞乃將所見函致英京太醫麥堅施君爲之考究查麥爲歐洲著名太醫其術甚精素爲羣醫所服膺昔抱恙時英皇曾遣詣醫谷診蓋麥之醫名素著延診者日盈於門每日醫費所入常至五百磅之多然非王公貴人及巨富之家則不敢爲之延請也其術之著名如是是以該西人特將此事函致麥醫請究其理之指歸因按以雞涎治蜈蚣噬傷在中國則婦孺皆知原無所異至其所以然之理亦不外生尅制化之機耳蜈蚣爲濕氣所化生性屬於土而雞則秉於巽卦得風木之精是以蜈蚣受其尅制試觀有蜈蚣行於壁一聞雞聲即身軟無力墮地踡伏而不能動遂爲雞所啄食觀於此節則以雞涎制蜈蚣毒不問而知然則此事固顯而易明又何待爲之考究乎

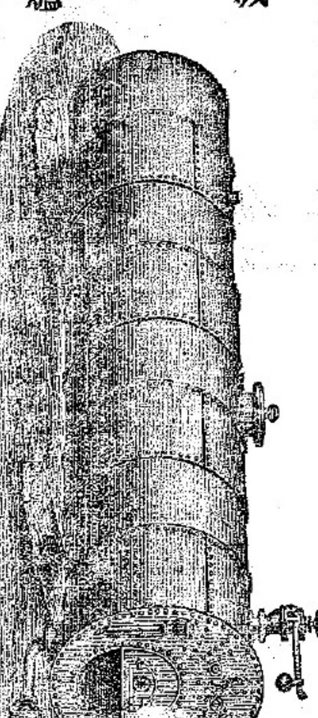
管駕未定 ○臺灣新向英國定購快船兩艘已由劉省三爵帥札委商務局提調洪蔭之明府前往駕駛回華各節備登前報今悉臺中接到洪明府來電云已由英起身不日當可抵臺云云此信風傳遠近於是各洋人之謀充管駕者均紛紛具禀撫轅效毛遂之自薦省帥以管駕一事任大責重非熟悉海道不能膺此故一時尚未聘定也

司馬引見 ○臺灣營務處委員延少山司馬前因鎮閩將軍善厚齋都統制在任仙遊省帥委赴福州弔唁去後聞臺地昨接司馬來信謂祈以同知指省福建乘此大護送都統制眷屬晉京欲就便赴部引見來往約須數月請將營務處差使暫行開去云云按司馬久隸旗籍年少多才將來引見後定可卜指日鶯遷也

仁愛及物 ○閩人郭某寓於附近鱗記山地方常置有牛車一輛與人運載貨物嘗牛克儉克勤食力頗敷升斗於廿五日郭復牽出牛車以駕就道詎躓至途次竟與某差相値于道該差察見其牛竟跛一足遂以該牛爲病所致今則猶强而使之以苦馳驅殊屬異常刻酷故執郭逮案廿六日經太守提訊據情質實因罰郭英銀二十元以儆厥後

煙客作盜 ○某甲穆拉油人寓於廿公加薄其所操何業不得而知惟有烟霞痼癖居然作竊於烟廊即此一端要亦爲鼠竊之徒也於廿六日甲乃赴於廿公茫古爾某烟館餐吸芙蓉短榻橫眠意甚得也惟該烟館者本係閩人曹某所建曹與婦俱有烟癖詎於銀燈對炊之下居然然好夢同甘時甲已餐罷烟癮擬欲與値而去詎見曹夫婦兩相晝寢而其床畔置有銀鐲甚夥邊藏誨盜其時矣甲遂不覺貪涎頓觸即潛盜其鐲蓋値英銀十元飄然而遁曹夫婦未之或知也後適有友王某亦爲到購芙蓉入於門適見甲滃鐲而出故詢曹爲稽察於是始悉有失盜之事登即偕王赶追蹤而緝之不料捷足先逃甲已盜其鐲鐲業歸厥家曹等赴甲處索鐲甲恚惡反以曹等爲誣因即變羞成怒遂與之角口以故互興唇鎗爾不少懲而甲竟率其黨衆互相曹等兩毆目徵鳴捕拘之歸幸該處有一雜貨店東係爲閩人某乙者目擊情形乃將兩造勸解而曹等始免逮於案中焉噫似此濕盜被毆斷亦咸爲不値矣

機爐



啟者本公司製造廠開設經新舊喼直拷吞造尾搬方發易多年專造一切靈
巧機器火船火鍋爐大轆之器具及大小輪船汽機鍋爐並各國新式器械
器皿一應俱全無不堅固耐久價值合用羅六甲地方本公司開設有發處遍
代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本
廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十一月廿六號 織來安公司啟

莫實得公司

AH 仁酒出售

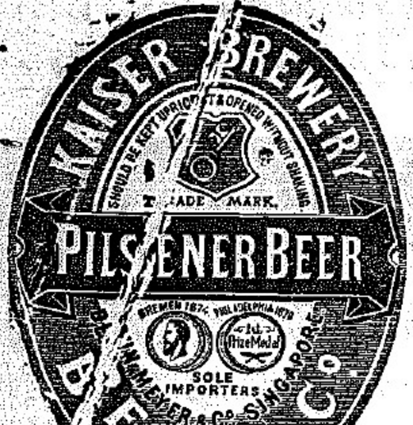
啟者本行所售洋酒素蒙 諸君雅愛極懇良多而
本行於仁酒一項尤為出色今特 更宗善意自後本
行所有沽出之仁酒概用樽裝載而樽之兩傍則有
英字將製酒人之名列出如下所登之英字而無樽
更有稻草包裹以期不至多所損破實為盡善至此
酒以為本行一家沽出並無別處所賣諸君有欲購
買此酒者可向本行閱看議價可也茲將樽傍英字
列登於下 大英一千八百八十八年四月三十號
光緒十四年三月廿日 新嘉坡莫實得洋行謹啟

A. VAN HOBOKEN & Co.
ROTTERDAM.

馬車出售

○啟者茲本館有四輪明車一輛前後對坐可容四人其價可值六百元茲特以廉價出沽評收回價銀一百二十五元甚為相宜
諸君有合意者祈早 惠臨看貼為望此佈
大英一千八百八十八年五月九號
巴越館主謹白

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒
來叻發售其酒甚佳茲特標頭印出
諸君光顧祈為細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶瓏 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十
八號 瑪嗎也洋行謹啟

時款鐘表出售

啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦
各式時款鐘表來叻發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十
五元件有大小各式金表甚多均屬富行出色者更有無須索匙自
能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱
備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常華麗以備諸君
選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而
本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能耐
度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼
大英一千八百八十八年四月十七號 橫申鐘表店謹啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備
有資本銀二百萬元已先收股份人
來銀六十萬元及餘存銀六十萬元
在叻係本行代理承保各商貨物銀
兩與及輪帆來往各埠其保價相用
照例所有花紅之銀俟結賬之後按
股分派茲由一千八百七十八年一
千八百八十年每股得利息銀廿五
仙又一千八百八十年至一千八
百八十二年每股得利息銀廿一八
仙諸貴商賜顧者請至本行開紹商
可也 大清光緒九年 月 日
英一千八百八十三年八月廿七號
毛寶德公司謹啟

新到各書籍出售

啟者現本館新由上海寄到活字排板石印各門書籍甚多約計百餘種茲以廉價發沽諸尊欲採辦者祈到本館觀睇是荷至其書目太繁不能盡錄另寫錄列單張附呈台覽可也
本館謹啟

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝咳肺癆胃弱飲食呆滯心浮多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次但晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或涼茶一酒杯調服須食一樽之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買且在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然巴街洋行對門之新嘉坡藥房即勞末中藥房內麥加君處巡購大樽每樽分作一百二十八服計銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

線轆出售

啟者本行專辦英國賓拿士布碌機房各色上等棉線轆發客此線轆與線球不同線身光滑於縫衣脚車手車甚為合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙賞賛并賜金錢羊頭號標為記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此東來俾得利使中華之用 諸君如用始知余語之非虛 貴客光顧請認羊頭號標招牌為記庶免有誤

大英一千八百八十七年十一月三十號

香港希士洋行

新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

三品酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒深紡發售其酒係三頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君如買本行三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字新嘉坡明馬也公司者始係真

Charles Heidsieck [illegible] Champagne

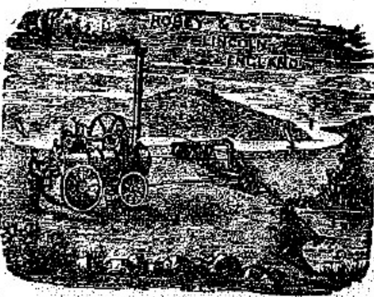
若此字樣即為真酒請認特此布聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

大清光緒十一年 月 日

明馬也公司謹啟

活侯亞士堅公司告白



啟者本公司向來開設本坡久為中西 商翁所賞識茲承英京未汝公司之命託本公司為該公司駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代為力肩錙任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內 諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為鄰國人所賞識不特為鄰國人所賞識兼且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作復精所以能遐邇馳名於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以盡述更僕不可勝數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概書之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁青電諒擇其要而通行者略登報端以為 諸君採擇焉如水犀水筒皮帶等其價較別家稍為相宜貨而亦覘別家為特妙請 諸君移玉到本公司一觀真有所聞未嘗所見之懷不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大藝之機器以及水厘等各機器亦是名目太多不能縷列謹此奉告向新賣然賜顧為慰現本廠已遷至工部局貨倉左邊近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴蠻河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號

活侯亞士堅公司謹啟

新欵歐洲馬車鞍轡等件出售

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素家 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代製造各欵馬車無論四輪雙輪大小明暗各車皆能製造所用物料均係上等而抹漆畫綫亦皆精妙異常其木料係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目并且耐用與平常所作者不同倘 諸君有命本車房製造各車者懇即惠臨務能如意而本車房并有新用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小欵式無不備有以便 諸君選購更可代 諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買倘修理甚捷可以克期告竣且價甚相宜復有欲售出者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售有服車者有乘坐者其中大小雙疊各欵俱全此鞍轡均由歐洲督辦來坡備 諸君欲定往歐洲採購者本車房亦可為之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍使之重新亦無不可而本車房並有樹乳之踏足墊出售其墊可自剪裁大小均由尊意 諸君賜顧始知其言之精也 再本車房因生理日繁加增而工件每患不敷更欲廣延各匠以司其事如鑄鐵造木油漆畫綫及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用自必不惜重俸酬勞如欲知其詳細者可至[illegible]

飛轉戰皆捷乃獲采金十餘元詎該賭徒夥與錢鋪蔡拾之而歸不謂匹夫懷寶實招宵小覬覦躋至中途暗人稀竟有二匪要截於途遂以利刃扭奈劍斫蔡非所敵已受六傷刃爲深重逼得將廠錢鋪奔躑於地急即電馳遁避二匪遂拾該錢而去然聞蔡之所失俱係采金而該本銀數元概作腰纏緊繫故未之或失焉嗣蔡歸園衆夥覩厥情形詢其顛末始知被盜所傷或有勸蔡赴控於案請差緝匪而蔡以其園東吳某不在該園不敢自主其訟故不爲之赴控也然以受傷特重翌日即附航抵叻赴於新巴虱其東吳某之店始爲遣醫數治未知刀圭奏下速占勿藥之喜否耳噫亦可知該處之盜風日熾實爲途人所深患者矣

採木跌傷　〇客人陳阿橋偕其弟陳阿壹寓於紅橋頭近陳與穆拉油人某甲投得菓園一區計値英銀一百五十元往菓森繁頗有所獲於廿八日適有潮籍二人均赴該園與陳購買菓實訂値未成忿鬪其弟受傷特甚陳急趨視不暇兼顧該菓而該潮人遂觸貪涎竟盜該菓而去先是陳之弟攀木摘菓不知緣何失足竟從樹杪墜下却被樹枝壓傷陰囊昏仆地方負痛呻吟一蹶莫興幸有爪亞人某甲者時徂該園則勢目擊情形始爲赴告於陳故陳聞警即爲奔救乃扶其弟歸寓急爲遣醫以冶焉維時陳欲收拾厥菓始爲遣醫詎意出於園前人菓俱杳至是始知被菓爲該潮人飽颺而去噫乘人之危而盜之陳不禁爲該潮人怒矣然己不知去向何處欲緝無從不得已徒呼荷荷急爲其弟而遣醫以冶焉第聞其弟受傷雖重諒亦無性命之虞端賴有靈藥石始獲速奏奇功也

走私繫獄　〇穆拉油人帶禮籍隸於丁加奴當置有中舢舨一艘載運貨物由該埠往來叻海發售於人蠅頭頗獲先是於四月二十八日禮又操舟來叻載有冰片二斤餘售於閩人某甲時適有叻埠之王親乙丙丁三人亦附航抵叻沽貨登陸之餘與甲相値論次蓋甲與乙等亦有半面之識以故前左相逢寒暄致問嗣乙等察甲所携之冰片詢其自何處沽來甲因告之乙等於是知該冰片爲禮所售也至附航皆歸乙等遂控禮於案據謂禮私載冰片外出發售故經該處地方官提訊以禮私售冰片有違例則實屬膽玩異常乃罰禮禁於獄中遂將其中舢舨一艘及其產業住宅等業一切概行充公以懲厥辜而儆效尤蓋聞該處例章謂舉凡冰片之物不得私售他埠蓋該處向爲暹羅所轄冰片一物實爲貢暹之用故凡民間所獲冰片必須售與國家然後向國家領回價欵此際禮之私賣他埠實則獲利甚豐不若賣與國家其價甚廉故也

片奏照錄　〇禮部儀制司案呈准刑部咨准直督李　奏稱鹽山縣人李三圖姦未成殺害本夫穆行大並將穆魏氏推井淹斃一摺奉　旨李三着即行處斬餘依議欽此查原奏稱穆魏氏拒姦被殺貞烈可嘉應請　旌表恭候　命下移咨禮部等語本部查烈婦應　旌表者由地方官給銀三十兩聽本家自行建坊所於節孝祠內設位致祭今鹽山縣烈婦穆魏氏奏准相應知照戶部可也須至知照者〇吏部爲知照事所有江西道漢監察御史一缺本部將部屬　記名以御史用之戶部郎中楊廷傳等於五月十六日帶領引　見奉　旨江西道監察御史員缺着楊廷傳補授欽此相應知照貴部查照可也須至咨者右咨戶部〇國史館爲片行事本館漢纂修何福堃升御史遺缺前以協修黃國譁充補查黃國譁係會典館纂官茲改以現署纂修之協修李肇南充補遺署纂修缺以協修陳景懿接署又漢纂修惲彥彬放廣東試差遺缺以協修林紹年充署纂修應得桌飯銀兩自充補充署之日起由本館支領相應片行貴部查照可也須至片者右咨戶部

禁烟受辱　〇直隸正定府屬毘連晉省民間習染多種罌粟屢經地方官嚴行禁止而陽奉陰違者每于地內四圍遍植高粱中留空地私種鴉片殊不知西省因專種烟漿之故以致一遇荒年餓殍遍野殷鑒不遠足爲寒心而利之所在民樂趨之竟如蟻蛾之撲火舍其命而不自悟也日前有某縣令因公下鄉瞥見種烟地面飭令差役立時芟剷該處種烟各戶聚衆飾詞各猶求請寬免乞予收成以待來年然後己官弗之許不料竟有犯上之徒輒敢糾集多人羣起毆官所有衣帽珠頂以及乘往之輿全被破毀現經已通稟上憲必當嚴行緝犯究辦以儆刁風也

京報照錄　〇奴才托倫布永德跪　奏爲廢員効力三年期滿應繳台費全數繳清恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊據張家口管站部員承祐呈報廢員張佩綸係直隸豐潤縣人前在船政大臣任內因案革職發往軍台効力贖罪指派第一台當差自光緒十一年四月初六日到台之日起扣至十四年四月初六日三年期滿等因呈報前來核准兵部來咨轉准戶部行知該廢員張佩綸應交台費實銀一千五百九十一兩現已在部全數交清等因咨行前來查中樞政考例載坐台廢員三年期滿應交台費全數交完者由軍台都統抄錄該廢員獲罪原案具奏請　旨釋回等語今廢員張佩綸在台効力已滿三年應交台費銀兩既已在部全數交清例應請　旨釋回謹摘敘該廢員緣事案由恭呈御覽理合恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示遵行謹　奏奉　硃批張佩綸着准其釋回該部知道欽此〇禮部尙書臣李鴻藻等河東河道總督臣李鶴年河南巡撫臣倪文蔚跪　奏爲鄭工兩壩續成埽占丈尺現在河勢情形並引河下截挑浚接挑上截暨劃淤溝綠等工恭摺祈仰　聖鑒事竊臣等前以赶辦大工料少時促酌擬變通辦法爲併工節料之計於二月二十六日會摺奏報在案桃汛屆臨水勢日甫節據兩壩總辦稟稱東壩進占卽係頂溜深水樸檔下料人力倍艱復調連日大風溜勢側注埽前立見搜淘水深至三丈有餘新進第九占

陡形執性隨卸隨運土料一氣搶辦始臻穩固西桃壩進至二十占料近大河邊溜緊靠壩前深至三丈三四尺十二十三兩日狂風鼓浪河勢逐漸裹闌挑壩全行著溜情形吃重幸於該壩上節預辦埽做護埽尚不致有搜根之患究因風浪過大新進二十一占隨辦隨蟄不得已懸賞鼓勵兵夫於風沙迷目之中併力趕辦追壓幸保無虞連日天氣向晴人夫將常工作計自二月初九日起截至二十五日止東正壩又續得二十六丈四尺連前共做成二十二丈西挑壩亦續得卅十六丈七尺連前共做成一百五十丈邊埽十壩同時分路跟進一律盤壓堅整惟此後汎水日長水力漸强東西挑壩進占一切倍形費手臣等惟有竭力催趲計日工程務於迅速之中倍加慎重固不敢因循而誤事亦不敢草率以圖功總冀進一占即得一占之益仍一面嚴飭辦料各員多方設法購收以廣料徠而資工用至估挑引河工程原估長二千丈寬八十丈續經覆勘改爲長二千五百丈寬六十丈劃分九十段按上下兩截挑挖先從下截五十一段挑起以下計四十段自上年十一月十六日興工至本年二月二十日止各段紛紛報竣以出土之多寡定委員之功過賞罰從嚴人心思奮據總理官先行查勘尚無塾崖貼坡偷減丈尺情弊現飭接挑上截五十段同溝纖等工分別劃派仍留引河頭三十丈歸於臨時搶挑其餘各段並飭勒限挑挖於壩工前一律呈報完竣届時再由臣等親往驗收以昭核實所有東西兩壩續得埽占丈尺現在河勢情形並引河下截挑竣接挑上截溝纖等工緣由謹合詞恭摺由驛具陳伏乞

皇太后 皇上聖鑒謹 奏 硃批知道了欽此

○奴才榮毓溥芸懷搭布跪 奏爲員外郎三年期滿循例題銷試俸恭摺奏 聞仰祈

聖鑒事竊據 慕陵禮部員外郎瑞綸呈稱係正黃旗滿洲連成佐領下人由二品 生翰捐員外郎光緒十年十二月補授 慕陵禮亦照議叙人員之例食俸三年准其調升等語今該員三年期滿與調升之例相符應請題銷試俸歸部銓選理合循例 奏 聞伏乞皇太后 皇上聖鑒俟 命下之日奴才等咨行吏部照例辦理謹 奏奉 硃批着照所請吏部知道欽此

○榮毓等片 再恭查 陵寢遇有茶膳上人缺出例應奏補今 慕陵內務府出有茶上人一缺奴才等公同揀選得領催重登食錢糧二十一年年四十九歲堪以充補又查 慕東陵內務府出有膳上人一缺奴才等公同揀選得拜唐阿舒和食錢糧七年年三十七歲堪以充補理合附片奏 聞謹 奏奉 硃批着照所請該衙門知道欽此

○奎斌片 再者大冶縣知縣楊承春調省另有差委所遺該缺印務應即委員往署査有利川縣知縣徐嘉禾事理精詳民情愛戴前曾奏明署鄖縣尚未到任堪以調署大冶縣事所有鄖縣員缺部選之教貢賢現已到省卽飭赴任以重職守據布政使蒯德標按察使覺羅成允會詳前來除檄飭遵照外理合會同督臣裕祿附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽此

○劉錦棠片 再臣前奏請設新疆省城城守營步隊營官副將員缺業准部臣議覆奉 旨允准欽遵在案亟應委員署理以專責成臣查有頭品頂戴題奏提督額騰額巴圖魯曾松明老成穩練曉暢戎機堪以委署除給委箚先行刊給木質關防祇領啟用謹會同陝甘總督臣譚鍾麟附片具陳伏乞

聖鑒謹 奏奉 硃批兵部知道欽此

沾恩戴德

○啟者僕於去年在海南原籍置有商船一艘名瓊合盛堪載一千餘担雇舵工水手等計共十八人載貨南來迫至本年正月間復由瓊載貨往暹羅營生迨事畢回瓊配料駛至中途誤觸暗礁遂至船貨俱爲沉溺於時茫茫巨浸舉船性命在於呼吸猶幸飄發彼岸不至葬於波濤爰將被難情形訴明暹埠荷官蒙給憑照命輪船載回瓊地抵瓊而後舉目無親羈棲蕭然欲歸不得迫着稟求 領事府左大人給費回籍幸蒙 核准給予川資俾僕等十八人均得附航旋里委曲周全無微不至僕等銜 恩不盡戴 德難名黽我小民無從圖報爰書數語以誌不忘 或見我 朝設官出駐外洋實裨益於斯民冀以見 領事左公發政施仁爲蒼生造福者不淺云

大淸光緒十四年歲次戊子六月三十日 瓊洋陳仁甫叩白

敬訪良醫

○啟者弟自十餘齡時迄今二十八歲屢染喉痛之症每月數次近日再發欲覓包醫以期除根若愈至三閱月不再痛者願送禮三十元藥資在內愈至一年再送一百元連扁額爲錄登新聞以揚其名倘諸良醫欲就治者限一禮拜內可以每晨六點鐘起八點鐘止請到牛車水徽宅光發面商可也或未遑移玉則修函擲教於豐興行內亦可特此佈聞

大淸光緒十四年六月二十五日 陳省堂謹啟

代理聲明

○啟者前者瑞豐號倒盤賬項現經徐喜夢徐永淸二人保認業與各債主訂明和折償還所有瑞豐號之數項及一切事宜概歸徐喜夢徐永淸二人代理或變掛沙人代理凡各寶號及外埠有欠瑞豐之數抑爲瑞豐所欠者須向徐喜夢徐永淸二人或掛沙人處詢問倘與別人交手係爲自誤與徐喜夢徐永淸二人無涉先此聲明免滋後論

光緒十四年六月十五日 徐喜夢徐永淸同啟

敬頌儒醫

○儒醫江天恩先生者漳州之詔安人也家傳醫學數世而先生少則業儒呫嗶之餘醫書兼習迨壯年屢困場屋有感范文正公之說於是棄儒就醫弧矢四方於焉命駕沿途應診暫駐廣東雖寒暑迭更活人無算而先生濟世之心猶未逮也前乙酉年航海來叻寓怡隆行與余一見如故不吝逢人說項果然著手成春欲窮南荒旋遊泗水瀾者同安堂主人念叻地良醫固不乏人而醫紹數傳語通兩省者則寥寥罕覯爰置聘懇請惠然肯來適余親眷有宿疾服藥罔效幸先生一診暫次安痊於以知儒者可無學醫而醫者必由儒出信夫聊陳俚語佈告同人欲知醫藥之良可向同安堂致請

至聖二千四百三十八年戊子季夏九日 曾廷川謹啟

牛乳出售 ○啟者本館常有鮮原牛乳出售無論長供零沽均可每日由上午四點鐘起至六點鐘止又由下午二點鐘起至四點鐘止均可到買其屋如在附近者並可命人送到此牛乳並無雜水與別家所賣者不同其價每樽計重二十安沙價銀一角 諸君有欲購買者請至本館內詢問便得

大英一千八百八十八年七月十八號 吉靈館主告白

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日 明哪也公司謹啟

上等呂宋烟出售

敬者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨攙雜且價甚相宜其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝者各欵俱備香美異常因選來四人每節將屆用此以作禮儀餽贈最爲合式且能與 諸君代辦小呂宋各貨 諸尊賜顧請至土庫花園邊奚爾堅洋行之後 與窩加蹬士打索路店隔鄰本行相酌是荷

大英一千八百八十七年十二月七號

大清光緒十三年 義士連洋行謹啟

英國新出頂上花露水出售 ○啟者本公司所製之花露水及高浪水最爲佳製其香之清而且久非尋常可及素已馳與歐洲用此水者莫不嘖嘖稱爲妙品歷經荷蘭寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲欲廣爲通流故特佈告倘 諸君有欲揀辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞

大英一千八百八拾七年四月廿五號 加剌安巴甌馬壓公司謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤日積月不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有親書號據始爲真貨否則係爲混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未冊枝別處併此聲明此佈

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衞葆養精神現在法英美三國醫士所用花柳敗毒之藥皆用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒茲託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳一淫毒白濁白帶癃閉一切等症如疥雖香痛驗之立止而服藥後約歷二三日即見合功但所患過重者須每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟服此藥時宜戒色慾忌氣怒節勞動等事幸勿自誤致譏藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如生爲藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於瀉油爲日無論男婦老幼皆能服食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛主藥力皆可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發癢等症服之亦可原血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但服之法宜於臨睡時嚥服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

本館告白 ○敬啟者本館自開設以來辱承各外埠 君子不棄時有投寄常以一紙書函述陳諸事固屬 諸君子之雅愛亦本館主之所樂聞也但是交到魚書多有未經黏貼書信館之印單者然查信館定章凡郵寄之函件若未先買印票貼妥信到之後則館須照數加倍以故本館於此一項賠墊殊多不能不據情佈聞敢求自後凡有惠寄本館之信務祈買單黏貼發下此以後若 未黏印單之信則本館概不收不祈希勿以方命見責是幸預爲佈告即請 文安不宣

本館告白

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司事代客得承保洋面平安保險　惠顧本公司更會設火燭保險以保自身平安貴重用度多爲略列如左　一凡保險每值百元保費銀五角另加司十八仙與設保者　七由保險每值百元保費銀一元五角亦加司十八仙　其足保險每值百元保費銀一元二角五仙亦加司十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元亦加司十八仙　其餘各貨如欲買保者請至本行面商當甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　　年

代理人明嗎也洋行啓

THE STRAITS FIRE INSURANCE Co. LIMITED

實得力保險有限公司告白

○啟者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元除儲項二十萬元所有洋面往來貨物均能代保平安　其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更有花紅分與買保　諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘　諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥爲此佈聞

實得力公司總理人司洛不加邁啓

大英一千八百八十八年正月二十五號

本月廿九日[illegible][illegible]行情

項目	價
荷蘭上	四百八十二元
荷蘭上	四百八十二元
上田場	三十四元一角二五
叻計每	七元三角七五
功烏坡	廿三元三角七五
白坡上	三十八元半
金秀行情　金盾一個	六元六角
司條盾　一百元兌	二百廿八盾
爪哇盾　一百元兌	一百八十一盾
銀行利息	十一八仙
匯票行情	
香港　銀行現銀票　銀行	一角一五
商人三十日期票　一百元貼銀行	二元
廈門　銀行現銀票壹百元貼銀行	七角半
商人三十日期票　一百元	五角
[illegible]銀行現銀票壹百元值	一百七十九盾
商人三十日期票	一百八十二盾半
[illegible]銀行現銀票一百元值	一百七十九盾
商人三拾日期票	一百八十三盾
[illegible]銀行現銀票一百元值	一百七十九盾
商人三十日期票	一百八十三盾
[illegible]銀行現銀票一百元值	一百七十九盾
商人三十日票	一百八十三盾
[illegible]銀行現銀票一百元值	一百七十九盾
商人三十日期票	一百八十三盾
[illegible]銀行現銀票一百元值	二百二拾三盾半
打電信	二百二拾三盾半
商人三十日期票	二百二十八盾
[illegible]銀行現銀票一百元值	二百廿四盾半
打電信	二百廿四盾半
商人三十日期票	二百二十八盾半
[illegible]	七十二盾半
商人三十日期票	七十[illegible]五

輪船開行

往	船名	日期	時候	代理
泗水	德里沙輪船	三十日	上午十一點	豐源號
岩瀧陵	又	又	又	又
安班蘭	又	又	又	又
望加錫	又	又	又	又
實勝越	勝爾火船	三十日	下午二點	瑞泰號
納閩	伯南火船	三十日	下午四點	法國公司
仙那甯	又	又	又	又
麻六甲	海龍輪船	三十日	下午三點	豐興號
吉礁	又	又	又	又
白蠟	又	又	又	又
檳榔嶼	又	又	又	又 [illegible]

告示船期

○啟者茲本館之報後日必將出口之各輪帆船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便招接載運不無補益是爲利便之舉但本館記事煩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與本坡凡有輪船各舟諸公司行號約如遇寶號出口之船某日某輪船經自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事而備自無後至之虞不費之利諒　諸君之樂從也冉者諸君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照刊若逾三點鐘則本館經已排印不能照錄當俟下日始能錄出向祈見諒特此佈聞

本館謹白

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street Singapore.

德事彙音　○廿七日英京發來電音云德皇現定於西九月內往亞路西士及羅連士兩處地方巡閱至十月間卽言往奧京云云按亞路西士及羅連士二處卽法之舊地普法之役而割爲德屬者也

格致新奇　○西人於格致之學日精一日故其所製之物愈出愈奇乃竟有煮木以爲器中者亦爲聞所未聞矣現奧國有某格致士得有新法能以木屑製成完木其法係以藥料入於木屑更以機器製造未幾遂成完木與未經斧鑿之木無殊且能任施斧鋸并可雕花而此木所遺之屑亦可以再爲製造不致有見遺之憾至於所製器用如木條木片等預定式樣則可以爲之照做若非改作則無須更以斧鑿施之也其精妙如此實爲巧不可階但未審以之爲棟樑而人力製成者否能及天地生成之耐久而有力耳

國庫日盈　○近年來歐美各大國多有日形富庶者姑舉三國而計餘亦可類推矣查英國今日較諸五十四年以前富有三倍之多法國則有四倍之多美國則竟至六倍之多觀各國之富日益有增而阜財之方應亦知所法矣

美國新刑　○美國前者試用以電致人於死之法蓋取其斃命也甚速且死者不至於大苦苟欲可爲死罪之律庶免慘受繯首之刑現聞此法經已一體舉行迨該犯死後并許其戚屬領屍安葬如無人領取則由官飭葬云云善哉此舉仁義之國實所當爲夫人而至於一死則諸事俱已又何必故作嚴刑酷法以肆其殘忍之心雖曰俾衆同睹藉爲後來垂戒不知刑者自刑犯者自犯雖用嚴刑酷法而若輩亦皆罔若罔聞卽較繯首之罪爲苛恐亦不能使民知畏況僅繯首而已哉今美國特創電氣新刑其立心何等仁恕所願各國爲之效法則有益於蒼生者豈鮮也哉

沙國君后決絕情形　○沙美亞王欲與其后相離之事已非朝夕刻接英京滙來郵信謂現在沙美亞國王美倫已寄文往大教院請主教請與其后拿打來離異畢生不復相見云云蓋王與后之心互積怨嫌勢有難於再合也王寄文於教院後復命其兵部大臣往威士馬鄰地方向王后取回太子以備國儲迨后接悉王書卽電達教院之首事人前該國相臣其意謂吾現接王函謂已寄文教院欲與寡小君決絕惟此事按諸沙國文武兩途之律如無實在不合之處則斷不能輕易相離今寡小君前無不合之端安能允其離異今若此則惟有仰首聽天而已電音若此觀其所語亦似甚有可憐聞該教院之規若王不允將與后離異之文收回則須后親身赴院聆訊或□文往訴其夫婦不和之事再行訊辦且教院審事須兩造自行對質不能延請狀師然則此事須閱三數月方行訊定也因查沙王與后不睦情形其事甚久去年某西報之探訪人往謁王後因與王談至其夫婦失和之事據王謂寡人與后之事誠已不能再和嗣該探訪人復謁沙相談及此事沙相因言今據所聞則后亦曾有言不能與王再和且有悔不早爲相離之語惟去冬后離沙京往外遊後王常與后信息往還以論相離之事迨至西本年五月間王與后復定期在奧京相會當時人聞其耗均以爲離合之機在斯一舉迨相晤之際王與后曰倘須復合則依吾一事方可后問爲何王曰嗣後不得干預國家政事后允之故其事已略有可以挽回之勢故后已定於夏間回國由是復有□件與王往來然在王自思則雖復和亦難望如他人瑟琴之愛也因查后與王不和之處因后常好與王所深惡之人來往王常規之弗聽又查后本俄之宗女在俄生長其心未嘗一刻忘俄且喜聽其姑及姊氏之言惟其姑姊二人本非賢淑后因聽其所言之故致令國中人言沸起謂后有不貞之事故前者沙京之人曾分爲君后二黨彼此相惡不相往來去歲一日沙后不知何故忽欺辱希臘國公使之夫人惟此事王尙不甚關心所最痛恨者當王爲馬國敗歸值此兵敗將亡爲之后者應如何爲之解慰乃后不惟不慰并與人言吾甚喜國人乘此機會將王廢去別立賢君也卽此一端故爲王所疾首痛心聞向有猥褻之事甚多惟王不許人言免至楊家之醜惟此事現已請諸教院若須離異則必須將王子取回因王子現已十有二齡若常在母所恐有以習於母教致令父子不和也查后生於一千八百五十九年五月係於一千八百七十五年十月歸王至今芳齡僅二十有九而后在宮時王每歲給以俸銀一萬八千磅云

上諭賁宰　○天津文武各憲以天氣旱乾疊次設壇禱雨本報書不一書乃人雖望切雲霓而地未渥霑霈澤是以賀幼甫都轉胡雲楣觀察及吳輪峰鎭軍仍率屬僚重申祈禱壇設南門外迤西空地廣建蘆棚遍插旗幟並招集緇流羽士諷經作法各憲則齋戒沐浴素服禹步向空籲冊循例嚴禁屠宰以期感格　上蒼自初三日起仍安壇三日論者謂此次祈雨上蒼樂從之禱云

輪船相碰案結　○前者希美輪船與鴨加輪船相碰之事業已屢列報端刻聞此案經對簿臬堂訊定而後經臬憲判定鴨加輪船得直云

水不可玩　○子產云水懦弱而民多死蓋以狎而玩之者有以致之耳然則水固不可玩也明矣蕭伊余乙俄閣人生長於斯向相友善交若陳雷出入必偕情深膠漆於廿八日賦閒無事蕭與余約其朋儕計共十有一人戚赴淡甲律柑仔園地方之港中以就沐浴惟蕭之生平行事頗好詼諧常謂其能知水性故各友以其素嫻泅技時余亦以爲其眞也於蕭方就港邊涉余則戲從其後推蕭赴入水中詎蕭不善於泅竟占滅頂之凶幸各友親厥情形知爾前言是戲急爲赴救始不至與濤神作伍惟時扶蕭登岸口吐西江精神昏憊各友協力調治該水始從口瀉吐出而精神於以漸復後各友始送之而歸然後各散焉噫亦可知水之不可狎玩也有如是夫